

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Band:** - (1954-1955)

**Vereinsnachrichten:** Jahresrechnung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresrechnung

vom 1. April 1954 bis 31. März 1955

<b>1. Gesellschaftskasse</b>		<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
		<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
Aktivsaldo . . . . .		1 102.85	
Beitrag der Eidgenossenschaft . . . . .		1 500.—	
Beitrag Kanton Aargau . . . . .		2 000.—	
Beitrag Stadt Brugg . . . . .		2 000.—	
Mitgliederbeiträge:			
Ordentliche Mitglieder . . . . .		4 489.70	
Fördererbeiträge . . . . .		1 515.—	
Beitrag Nationalfonds . . . . .		15 300.—	
Beitrag Gemeinde Windisch . . . . .		2 000.—	
Beitrag der A.-G. der Spinnereien von Heinrich Kunz Windisch . . . . .		3 000.—	
Beitrag von Firmen . . . . .		9 550.—	
Verwaltungsspesen . . . . .			1 026.45
Jahresbericht . . . . .			3 952.60
Porti und Postcheckgebühren . . . . .	161.35		
abzüglich Rückerstattung . . . . .	<u>10.25</u>		151.10
Mitgliedschaftsbeiträge . . . . .			192.40
Ausgrabungen:			
a) Alte Zürcherstraße Brugg . . . . .			1 614.90
b) „Breite“ Windisch:			
Nationalfonds . . . . .	15 300.—		
Bundesbeitrag . . . . .	1 500.—		
Spinnereien Windisch . . . . .	3 000.—		
Gesellschaftskasse . . . . .	<u>1 460.65</u>		21 260.65
c) Jaberg Windisch:			
Beitrag Gemeinde Windisch . . . . .	2 000.—		
Beitrag Industrie . . . . .	9 550.—		
Gesellschaftskasse . . . . .	<u>34.80</u>		11 584.80
Rückstellung für Ausgrabung 1955 . . . . .			2 500.—
Aktivsaldo . . . . .			174.65
		<u>42 457.55</u>	<u>42 457.55</u>

## 2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

	Einnahmen	Ausgaben
	Fr.	Fr.
Eintrittsgelder . . . . .	1 650.—	
Verkäufe im Museum . . . . .	355.65	
Verkauf von Amphitheater-Führern . . . . .	68.80	
Verkauf von Museums-Führern . . . . .	165.60	
Beitrag Gemeinde Brugg . . . . .	6 000.—	
Beitrag Kanton Aargau . . . . .	6 000.—	
Steuern . . . . .		782.50
Versicherungen inkl. AHV . . . . .		550.50
Besoldungen . . . . .	9 126.—	
abz. für Grabungen . . . . .	3 200.—	
Museumsunterhalt . . . . .		2 865.15
Heizung (Heizöl) . . . . .		805.80
Licht, Gas, Wasser . . . . .		434.35
Bibliothek . . . . .		18.80
Museumsverwaltung . . . . .		712.10
Ausstellung und Konservierung . . . . .		561.30
Bearbeitung der Münzen . . . . .		755.20
Ablieferung an den Führerfonds . . . . .		234.40
Einlage in Museumsbetriebsfonds . . . . .		593.95
Total	14 240.05	14 240.05

## 3. Fonds

### 1. Fonds für lebenslängliche Mitgliedschaft:

Saldo per 1. April 1954 . . . . .	10 592.—	
Zuwachs: Herr E. Märki, Inst., Brugg . . . . .	150.—	
Dir. Max W. Keller, Brugg . . . . .	150.—	
Zinsertrag 1954/55 . . . . .	312.—	11 204.—

### 2. Führer-Fonds:

Saldo per 1. April 1954 . . . . .	—.—	
Verkäufe im Museum und Amphitheater . . . . .	234.40	
Verkäufe laut Postcheckjournal . . . . .	248.65	
	483.05	
abz. Rückzahlung an Fonds für Museumsbetrieb . . . . .	199.65	283.40

### 3. Fonds für Museumsbetrieb:

Saldo per 1. April 1954 . . . . .	1 993.10	
Zinsertrag 1954/55 . . . . .	59.65	
Rückerstattung des Führerfonds . . . . .	199.65	
Einlage aus Museumsbetriebsfonds . . . . .	593.95	2 846.35

Total Fonds	14 333.75	
-------------	-----------	--

## Vermögen

1. Gesellschaftskasse Aktivsaldo . . . . .	174.65
2. Rückstellung für Grabung 1955 . . . . .	2 500.—
3. Fonds . . . . .	14 333.75
	<hr/>
<i>Gesamtvermögen</i>	17 008.40

## 4. Vermögensausweis

1. Postcheck . . . . .	5 499.15	
2. Wertschriften laut Depotverzeichnis . . . . .	10 000.—	
3. Aargauische Hypothekenbank Brugg:		
a) Sparheft Nr. 30606 . . . . .	1 271.15	
b) Depot-Konto . . . . .	—.—	
4. Spesenkasse des Konservators . . . . .	45.55	
5. Ölheizungsanlage . . . . .	12 667.—	
6. Transitorische Aktiven . . . . .	861.95	
Transitorische Passiven . . . . .		336.40
7. Hypothekaranleihen Restbetrag . . . . .		13 000.—
	<hr/>	
	30 344.80	13 336.40
		<hr/>
<i>Reinvermögen</i>		17 008.40
		<hr/>
Bilanz	30 344.80	30 344.80

Pro memoria: Zum Vermögen der Gesellschaft gehört das Museum samt Umschwung und Sammlung.

Brugg, den 2. Mai 1955

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Der Kassier:

*F. Berger*

## Prüfungsbericht

Die vorliegende Jahresrechnung pro 1954/55, umfassend die Zeit vom 1. April 1954 bis 31. März 1955, bestehend aus Gesellschaftskasse, Betriebsrechnung des Museums, Fonds für lebenslängliche Mitgliedschaft, Führer-Fonds und Fonds für Museumsbetrieb wurde von den unterzeichneten Revisoren nach der progressiven Methode, formell und materiell, stichprobenmäßigen Kontrollen unterzogen.

Die gemachten Verkehrskontrollen ergaben durchwegs Übereinstimmung zwischen Jahresrechnung und Belegen.

Das ausgewiesene Vermögen konnte lückenlos belegt werden.

Ebenfalls gemachte Kontrolladditionen gaben zu keinen Beanstandungen Anlaß.

Wir beantragen der Generalversammlung, die Jahresrechnung 1954/55 zu genehmigen, unter Déchargeerteilung, sowie bester Verdankung der sauberen und korrekten Rechnungsablage an den Kassier Herrn F. Berger.

Brugg, den 11. Mai 1955.

Die Revisoren:

**E. M. Evard**

**G. Keller**